

DECLARAȚIE
privind lista principalelor lucrări executate în ultimii 5 ani de activitate

Nr d/o	Obiectul contractului	Denumirea/ numele beneficiarului/Adresa	Calitatea antreprenorului i*)	Prețul contractului / valoarea lucrărilor executate	Perioada de execuție a lucrării (luni)	Numărul și data procesului-verbal de recepție la terminarea lucrărilor
1	Machinery Condition Monitoring System - DEWA E Station – ST-6 Steam Turbine 100 MW	Dubai Electricity & Water Authority / Jeleb Ali	Contractant unic	Confidential	7luni/2019	2019
2	Machine Protectoin System - Rozmiestnenie snimacov na TG 3 bloku JE V2, 4,176 MW pentru urmatoarele centrale: 31 Hidro, 2 Nuclear, 2 Termo si 2 Fotovoltaice	Slovenské Elektrárne - Slovakia	Contractant unic	Confidential	6luni/2019	2019
3	AMS Machinery Manager online platform (Protection & Prediction) – pentru 4 turbogeneratoare; 370MW fiecare	PGE Opole Power Plant - Polonia	Contractant unic	Confidential	3luni/2017	2017
4	Vibration Protection and Prediction of critical steam turbine (350MW) for power generation	Engie-Tractebel - Brazilia	Contractant unic	Confidential	6luni/2019	2019
5	Machinery Condition Monitoring System 771-806MW	KKV Brunsbüttel Germania	Contractant unic	Confidential	3luni/2017	2017
6	Machinery Condition Monitoring System 1.77GW Nuclear Steam Turbine	GE Steam Power – Franta	Contractant unic	Confidential	6 luni/2023	2023

7	Vibration Online Protection expansion – 494 MW - 664 MW - 1 450 MW	Oskarshamn Nuclear Power Plant – Suedia	Contractant unic	Confidential	2022	2022
8	Machinery Condition Monitoring System – 500 MW	PAKS Nuclear Plant Ungaria	Contractant unic	Confidential	4luni/2011	2011
9	Vibration Protection – 25MW	Whitecourt Power Canada	Contractant unic	Confidential	4 luni/ 2018	2018
10	Machinery Condition Monitoring System Unit 1 - 984MW	Daya Bay Nuclear Power – Shenzhen, Guangdong China	Contractant unic	Confidential	5luni/2019	2019
11	Machinery Condition Monitoring System Unit 2 – 984MW	Daya Bay Nuclear Power – Shenzhen, Guangdong China	Contractant unic	Confidential	5luni/2018	2018
12	Machinery Condition Monitoring System - 330 MW	Complexul Energetic Oltenia – Turceni, Romania	Subcontractant	Confidential	4luni/2015	2015

* Se precizează calitatea în care a participat la îndeplinirea contractului, care poate fi de: contractant unic sau lider de asociație; contractant asociat; subcontractant.

Semnat:

Nume: Sebastian Ferecus

Funcția în cadrul întreprinderii: Director General

Denumirea întreprinderii: Emerson Process Management Romania SRL



SOCIETATEA COMPLEXUL ENERGETIC OLTENIA S.A.



SOCIETATE ADMINISTRATA IN SISTEM DUALIST

Str. Alexandru Ioan Cuza nr.5, Targu Jiu, jud. Gorj, cod 210140, fax:
0253.227280, nr.ord.registrul comertului J 18/311/2012; cod fiscal RO30267310
cont virament RO 59 RZBR 0000 06001465 2248, Raiffeisen Bank – Targu Jiu
web: www.ceoltenia.ro, email: office@ceoltenia.ro



CONTRACT DE PRESTARI SERVICII

Nr. /CEOSE/

2432/CEOSE/17.08.2015.

1. Părți contractante:

În temeiul Ordonanței de urgență a Guvernului nr. 34/2006 privind atribuirea contractelor de achiziție publică, a contractelor de concesiune de lucrări publice și a contractelor de concesiune de servicii, aprobată cu modificări și completări prin Legea nr. 337/2006, între partile contractante:

SOCIETATEA COMPLEXUL ENERGETIC OLTENIA S.A. societate administrată în sistem dualist, cu sediul social în localitatea Tg-Jiu, Strada Alexandru Ioan Cuza, nr. 5 județul Gorj, cod poștal 210227, telefon 0253/205411, fax 0253/227280, având C.U.I./C.I.F RO 30267310, înregistrată în Registrul Comerțului de pe lângă Tribunalul Gorj sub nr. J18/311/31.05.2012, cont virament RO59 RZBR 0000 0600 1465 2248 deschis la Raiffeisen Bank, sucursala Tg.-Jiu, reprezentată legal prin domnul Laurențiu Dan CIUREL – Director General Executiv și domnul Ion Laurentiu CIOBOTARICA – Director Divizie Financiară, în calitate de **ACHIZITOR**,

Si

S.C. EMERSON PROCESS MANAGEMENT ROMANIA SRL, cu sediul în Bucuresti, strada Gara Herastrau, nr. 2-4, et. 5, sector 2, înregistrată la Oficiul Registrul Comerțului la nr.J 40/15683/2008, Cod unic de înregistrare RO 24466149, Cod IBAN RO 68 CITI 0000 0007 2449 7012 deschis la CITIBANK Europe plc Dublin- Sucursala Romania, telefon 021/02062500, fax 0210/2062500, reprezentata prin Bogdan Bulacu reprezentant imputernicit, în calitate de **PRESTATOR**,

Obligațiile și drepturile se execută/exercită conform prevederilor contractuale de către Sucursala Electrocentrale Turceni, persoana responsabilă de contract este dl. Victor Galceava.

În urma procedurii „licitație deschisă” din data de 03.07.2015, s-a încheiat la sediul achizitorului prezentul

CONTRACT :

2. DEFINITII SI INTERPRETARE

În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- contract** - reprezintă prezentul contract și toate anexele sale
- achizitor și prestator** - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- prețul contractului** - prețul plătit prestatorului de către achizitor, în baza contractului pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor sale, asumate prin contract;
- servicii** - activități a căror prestare face obiectul contractului;
- produse** - echipamentele, mașinile, utilajele, piesele de schimb și orice alte bunuri cuprinse în anexa/anexele la prezentul contract și pe care prestatorul are obligația de a le furniza aferent serviciilor prestate conform contractului;
- standarde** - standardele, reglementările tehnice sau orice alte asemenea prevăzute în tema de proiectare și în propunerea tehnică;
- forța majoră** - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: războaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțiativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți.
- zi** - zi calendaristică; an - 365 de zile.
- documentație** - documentația de proiectare care se utilizează la execuția serviciului (inclusiv probele, testele și încercările finale prevăzute în acestea), toate desenele de execuție și de montaj cu aplicabilitate directă în execuția serviciilor, instrucțiuni, specificații, standarde tehnice, instrucțiuni pentru sudură, instrucțiuni pentru vopsire și alte instrucțiuni, reglementări și documentație tehnică de orice fel, toate necesare execuției serviciilor.
- planul calității** - documentul care precizează practicile, resursele și succesiunea tuturor activităților specifice referitoare la asigurarea calității serviciilor.
- prejudiciu**: paguba, dauna provocate de către o parte contractantă celeilalte parti;
- valoare prejudiciu**: valoarea pierderii efective ce se cumulează cu beneficiul sau castigul nerealizat
- comportament necorespunzător**: neîndeplinirea corespunzătoare a obligațiilor asumate prin contract, motiv pentru care achizitorul are dreptul de a elibera un certificat constatator cu calificativul nesatisfăcător

n. **daune-interese**: despăgubirile în bani pe care prestatorul este îndatorat să le plătească, în scopul reparării prejudiciului suferit de achizitor, ca urmare a neexecutării culpabile a obligațiilor contractuale. Neexecutarea, pentru a da dreptul la daune-interese poate fi de orice fel: totală, parțială, a unei obligații principale sau accesorii, esențiale sau secundare etc.

o) **act aditional**: actul juridic prin care partile modifica clauzele contractuale;

p) **despagubire**: suma acordata de catre instanta de judecata sau convenita de catre parti ca suma cu titlu de despagubire platibila partii prejudiciate, in urma incalcarii clauzelor contractuale de catre cealalta parte

q) **penalitate contractuala** : despagubire stabilita in contractul de prestare de servicii ca fiind platibila de catre una din partile contractante, catre cealalta parte, in caz de neindeplinire a obligatiilor din contract;

r) **garantia de participare**: suma de bani care se constituie de catre ofertant in scopul de a proteja autoritatea contractanta fata de riscul unui eventual comportament necorespunzator al acestuia pe intreaga perioada derulata pana la incheierea contractului de achizitie publica;

s) **garantia de buna executie** : suma de bani care se constituie de catre contractant in scopul asigurarii autoritatii contractante de indeplinirea cantitativa, calitativa si in perioada convenita a contractului;

t) **perioada de notificare a neconformitatilor**: perioada de timp cuprinsa intre momentul identificarii acestora si momentul transmiterii catre prestator a notificarii;

3. Interpretare

3.1.- În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare, cuvintele la forma singular vor include forma de plural și viceversa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2.- Termenul "zi" ori "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

4. OBIECTUL CONTRACTULUI

4.1. Obiectul contractului îl constituie prestarea serviciului „Modernizare instalatii de masuratori speciale pentru TA, TPA, EPA aferente bloc 7 – SE TURCENI” cod CPV 50610000-4, in conformitate cu obligatiile asumate prin prezentul contract.

4.2. Achizitorul poate să renunțe la prestarea de părți din serviciu, cu condiția notificării prestatorului cu minim 15 zile înainte de începerea prestării lor propriu-zise. Achizitorul, dacă nu convine altfel cu prestatorul, după notificarea către acesta a dorinței de renunțare la părți din serviciu, va suporta toate cheltuielile efectuate de către prestator până la data renunțării.

5. Prețul contractului

5.1. - Prețul convenit pentru îndeplinirea obiectului contractului, plătitil prestatorului de către achizitor conform condițiilor contractuale, este de _____

5.2. - Prețurile sunt ferme si nemodificabile pe toată durata contractului.

6. DURATA CONTRACTULUI

6.1. Contractul intra in vigoare dupa semnarea fara obiectiuni de catre ambele parti contractante si inregistrarea acestuia la achizitor si este valabil pana la data de 15.12.2015.

6.2. Termenul de predare al proiectului va fi de 15 zile de la data inregistrarii contractului la achizitor, iar termenul de prestare al serviciilor (demonstrare echipamente, montare si punere in functiune echipamente) este de 55 zile, de la data avizarii proiectului in CTA achizitor, conform anexei 1 la contract.

6.3. Prezentul contract încetează să producă efecte la data expirării obligațiilor contractuale, dar nu mai devreme de data expirării garanției tehnice acordată pentru serviciile ce fac obiectul prezentului contract.

7. DOCUMENTELE CONTRACTULUI

Documentele contractului sunt:

- a) caiet de sarcini nr. 2144/28.01.2015
- b) propunerea tehnica si propunerea financiara;
- c) anexele 1, 2, 3.;
- d) conventii de Securitatea muncii, PSI si Mediu;
- e) instrument de garantare emis în condițiile legii de o societate bancară ori de o societate de asigurări, conform cu originalul;

8. OBLIGAȚIILE PRINCIPALE ALE PRESTATORULUI

8.1. Prestatorul se obligă să presteze serviciile care fac obiectul prezentului contract în termen de 70 zile de la primirea ordinului de începere a prestării, din partea achizitorului, după semnarea contractului de ambele parti si inregistrarea acestuia la achizitor.

8.2. Prestatorul se obligă să presteze serviciile, cu profesionalismul si promptitudinea cuvenite angajamentului asumat si la standardele și performanțele prezentate în propunerea tehnică, anexă la contract.

8.3. Prestatorul are obligația de a asigura resurse umane pentru prestarea serviciului, calificate si autorizate, precum si echipamentele/piese/materialele și toate celelalte obiecte, fie de natură provizorie, fie definitive, in cantitatea si de calitatea necesara prestării serviciului în cantitatea solicitata de achizitor, prin caietul de sarcini, inclusiv la probele de punere in functiune si la interventiile facute in perioada de garantie.

8.4 Prestatorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricărui:

i) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu

25. LIMITAREA RASPUNDERII.

Cu exceptia faptelor savarsite de Prestator cu intentia de a incalca legea sau a neglijentei grave, si a mortii sau ranirii cauzate din neglijenta Prestatorului:

- (i) raspunderea totala a Prestatorului si Afiliatii Prestatorului pentru orice dauna, pretentie sau motiv de actiune indiferent cum a fost generat (incluzand fara limitare daune, pretentii sau motive de actiune in virtutea raspunderii civile delictuale, incalcare a contractului sau a unei obligatii legale, neglijenta, raspundere obiectiva sau incalcare a Drepturilor de Proprietate Intelectuala) nu vor depasi Pretul Contractului si
- (ii) Prestatorul si Afiliatii Prestatorului nu vor raspunde fata de Achizitor in nici un caz pentru pierderi de profit, pierderi de contracte, pierderi de folosinta, pierderi de date pierderi sau daune indirecte nici, cu exceptia celor stabilite in Clauza 8.4. si in prevederile precedente ale acestei Clauze, pentru nici o pierdere sau dauna, indiferent cum au aparut, solicitate Achizitorului sau suferite de acesta.

26. Documentatie si Software

26.1. Fara a afecta orice alte prevederi ale contractului, titlul si proprietatea asupra drepturilor de autor privind software-ul si documentatia furnizata, nu sint transferate Achizitorului. Achizitorului i se acorda prin prezentul contract, o licenta neexclusiva si libera de redevente pentru folosirea Software-ului si Documentatiei impreuna cu Bunurile. Folosirea de catre Achizitor a unui anumit Software, va fi guvernata exclusiv de contractul de licenta aplicabil Afiliatilor Furnizorului sau tertilor.

27. Conformitatea cu legea

27.1. Partile sint de acord sa respecte toate prevederile legale corespunzatoare, privind etica si conformitatea. In niciun caz Achizitorul nu va folosi, transfera, elibera, exporta sau re-exporta echipamentele hardware sau software in afara Romaniei.

ACHIZITOR

SOCIETATEA COMPLEXUL ENERGETIC
OLTENIA S.A.

DIRECTOR GENERAL EXECUTIV,
Dan Laurentiu CIUREA

DIRECTOR DIVIZIA FINANCIARA,
Ion Laurentiu CIOBOTARICA

DIRECTOR DIRECTIA ACHIZITII,
Grigorie DADALAU

DEPARTAMENT

CORBIER JURIDIC
PETCU ION

SEF SERV. ACHIZITIII SERVICII ENERGIE,
Silviu BOIANGIU

PRESTATOR

S.C. EMERSON PROCESS MANAGEMENT
ROMANIA SRL BUCURESTI

DIRECTOR

